



61 (07) 2011. Варшава, 20/08/2011

## Что нового в KAPAT ?

**KAPAT на Всемирной ассамблее Открытого форума**

**Гендерные вопросы в рамках польского сотрудничества в целях развития**

**Статус при ЭКОСОС для KAPAT**

## Новые члены

**Ассоциация женщин Румынии: Новые проекты**

**Центр по правам женщин (Армения): Скажи нет насилию в семье**

## Призыв к действию

**Призыв против запрета аборт в Польше**

## Крайние сроки

**CEDAW: Призыв к предоставлению информации о неблагоприятной практике**

## Призыв к участию

**Анкета структуры ООН Женщины для создания всемирной базы женских миротворческих организаций**

## Мир

**CEDAW. Общая рекомендация: защита прав женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях**

**Впервые в истории женщина назначена главой МВФ**

## Европейский союз

**Женщины в бизнесе: Парламент призывает к квотированию**

**Агентство по фундаментальным правам ЕС: С какими условиями сталкиваются нелегальные мигранты, работающие в качестве домашней прислуги?**

## **Ресурсы**

**ASTRA: Сексуальное и репродуктивное здоровье и права в Центральной и Восточной Европе**

**AWID: Защитники прав женщин в опасности (незамедлительная реакция)**

**УВКБ ООН: Глобальные тенденции за 2010 год**

**ООН Женщины: 10 рекомендаций по улучшению работы системы правосудия в отношении женщин**

**WIDE: Страны-доноры ЕС под контролем женщин**

### **KARAT на Всемирной ассамблее Открытого форума**

Семинар по итогам консультации по гендерным вопросам в отношении эффективности развития ОГО был проведен на Всемирной ассамблее Открытого форума 28-30 июня в Сием-Рипе (Камбоджа). На Всемирной ассамблее собралось более 230 участников из 70-ти стран мира, которые могли высказать свое мнение в отношении эффективности ОГО в качестве участников процесса развития. В ходе семинара была разработана стратегия 4-го Форума на высоком уровне по эффективности помощи в Пусане (Южная Корея), касающаяся ОГО.

На семинаре по гендерному равенству, ориентированному на ключевые заключения, в отношении того, каким образом ОГО могут обеспечить гендерное равенство в рамках своих организаций, а также соответствовать международным соглашениям по вопросам гендерного равенства, присутствовало 20 участников, среди них представительницы: Латинской Америки (Роза Инесс Оспина - ALOP), Африки (Лумба Сиянга – Women for Change), Азии (Ума Гомбосурен - APWLD), Центральной и Восточной Европа и СНГ (Кинга Лохманн - KARAT). Пользуясь ссылкой, вы можете ознакомиться с [Резюме глобального доклада. Гендерное равенство и эффективность развития.](#) На второй части семинара особое внимание уделялось стратегии гендерного равенства, касательно форума, проводимого в Пусане (дискуссию открыла Янгсук Чо, Южная Корея), подчеркивая острую необходимость создания группы по гендерному равенству в рамках Открытого форума, а также развития политического предложения в отношении гендерного равенства в рамках этого форума, основываясь на ключевых выводах региональных тематических консультаций.

Для получения более подробной информации обращайтесь к Кинге: [kinga.lohmann@karat.org.pl](mailto:kinga.lohmann@karat.org.pl).

### **Гендерные вопросы в рамках Польского сотрудничества в целях развития**

В феврале 2011 г. секретариат KARAT объявил о своем участии в консультациях с организациями гражданского общества (ОГО) в рамках первой многолетней программы Польского сотрудничества в целях развития на 2012-2016 гг. Консультации были инициированы МИД Польши.

В течение последних пяти месяцев KARAT, как часть польской платформы ([Заграничная группа](#)), принимает активное участие в этом процессе с целью внесения вклада в разработку гендерных программ в рамках Польского сотрудничества в целях развития. Представители секретариата KARAT присоединились к двум рабочим группам: стратегической группе по миссии и видению Польского сотрудничества в целях развития, и тематической группе по вопросам демократии и прав человека. Кроме того, KARAT принял участие в разработке главы о гендерном равенстве и расширении прав человека женщин в области приоритетов демократии и прав человека, а также в консультациях при разработке главы о всемирном образовании. Предварительная версия многолетней программы Польского сотрудничества в целях развития, подготовленный на основе консультаций с представителями ОГО, был представлен Заместителю Госсекретаря МИД г-ну Кшиштофу Становскому, ответственному за вопросы развития. До конца августа 2011 г. МИД Польши обязуется предоставить ответ для ОГО, вовлеченных в данный процесс.

Для получения более подробной информации о консультациях обращайтесь к Марте: [marta.gontarska@karat.org.pl](mailto:marta.gontarska@karat.org.pl).

### **Статус при ЭКОСОС для KARAT**

Коалиция КАРАТ вошла в число организаций, имеющих специальный консультативный статус при ЭКОСОС (Экономическом и социальном совете ООН). Такой статус позволяет НПО принимать активное участие в процессах ООН. Он дает шанс для развития дальнейшей работы КАРАТ на уровне ООН, особенно в рамках нашей программы по правам женщин.

Для получения более подробной информации обращайтесь к Иоанне: [joanna.szabunko@karat.org.pl](mailto:joanna.szabunko@karat.org.pl).

## Members' News

### Ассоциация женщин Румынии: Новые проекты

Ассоциация женщин Румынии реализует два международных проекта. Первый проект «Валоризация для сельских женщин» направлен на продвижение женщин из сельских районов как профессиональных работников и предпринимателей. Второй проект «Женщины считают» адресован женщинам, живущим в Бухаресте, подвергающимся дискриминации на рабочем месте. В проекте «Женщины считают» особое внимание уделяется проявлениям моббинга. Его цель заключается в сокращении числа случаев моббинга для обеспечения равных шансов для мужчин и женщин в профессиональной среде, и повышении уровня информированности, особенно среди работодателей.

[Более подробно](#)

### Центр по правам женщин (Армения): Скажи НЕТ насилию в семье



14 июля 2011 г. Центр по правам женщин (Армения) организовал уличную акцию, направленную на повышение осведомленности населения, под названием «НЕТ насилию в семье», в ходе которой проходили раздавались цветные воздушные шары. Все желающие поддержать акцию выпустили в воздух шары в знак протеста насилию в семье в отношении женщин и детей. Это мероприятие получило весомую поддержку и повысило осведомленность общественности о гендерном насилии.

Бытовое насилие является серьезной проблемой в Армении. Отсутствует надлежащий и эффективный закон, а женщинам, обратившимся в суд приходится ждать длительное время, чтобы их дело было рассмотрено. Большинство судей не имеют понятия о последствиях бытового насилия, а также не различают понятия насилия в целом и насилия в семье. По этой причине Центр по правам женщин инициировал разработку закона о насилии в семье и лоббировал его с 2007 года.

Для получения более подробной информации свяжитесь с Сусанной Варданян: [susanna@wrcorg.am](mailto:susanna@wrcorg.am).



## Call for action

### Протест против запрета аборт в Польше

30 июня польский Сейм обсудил законопроект, полностью запрещающий аборт в Польше, в том числе и в тех случаях, когда жизнь женщин находится в опасности. Несмотря на возражения со стороны представителей левых сил, законопроект был передан в соответствующий комитет для дальнейшего рассмотрения и, возможно, будет обсужден Сеймом в начале сентября. Законопроект «Об охране человеческой жизни с момента зачатия», был подготовлен фундаменталистской группой противников абортов, известной как организатор ужасных антиабортных выставок в городах Польши. Закон в Польше, запрещающий аборт, является одним из наиболее ограничительных в Европе, и даже более строгим на практике, нежели на бумаге.

Польша в настоящее время является председателем Совета Европы и неспособность отказаться от весьма ограничительного закона с первых дней председательства является тревожным сигналом для международного сообщества.

Сеть ASTRA инициировала кампанию, призывающую сторонников подписать письмо, которое будет направлено премьер-министру Польши. С письмом вы можете ознакомиться на [сайте](#) организации. ASTRA призывает вас отправить электронное письмо, в котором выражается протест против принятия данного закона, на адрес премьер-министра Польши Дональда Туска, [donald.tusk@sejm.pl](mailto:donald.tusk@sejm.pl). ASTRA также просит выслать копию письма на адрес: [federa@astra.org.pl](mailto:federa@astra.org.pl)

*Источник: Секретариат ASTRA*

## Upcoming deadlines

### CEDAW: Призыв к предоставлению информации о неблагоприятной практике

Конвенция по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин CEDAW и Конвенция по правам ребенка CRC содержат юридически обоснованные обязательства в отношении искоренения неблагоприятной практики, касающихся девушек моложе 18-ти лет, основанных на патриархальных предубеждениях и стереотипах. Комитеты CEDAW И CRC приняли решение о разработке совместных Общих рекомендаций/Замечаний по неблагоприятной практике.

Неблагоприятная практика, охватываемая Общими рекомендациями/Замечаниями включают традиционную и недавно появившуюся практику, установленную посредством социальных норм, которые зачастую базируются на культуре. Практика генитальных увечий, ранних и принудительных браков будет использоваться в качестве ключевых иллюстративных примеров, поскольку она хорошо изучена. Тем не менее, Общие рекомендации/Замечания будут обеспечивать концептуальную основу, применимую ко всем видам неблагоприятной практики, попадающим в область ее применения.

Комитеты CEDAW и CRC призывают к предоставлению сведений о неблагоприятной практике в отношении девочек на английском, французском или испанском языках организации и частных лиц, занимающихся этой проблемой. Документы должны быть представлены в краткой форме и присланы не позднее 31-го августа 2011 г.

[Более подробно](#)

## Call for participation

### **Анкета структуры ООН Женщины для создания всемирной базы женских миротворческих организаций**

ООН Женщины собирает подробную информацию об организациях, занимающихся процессами миротворчества на всех уровнях, от предотвращения до постконфликтного миростроительства. Как только база данных будет запущена, можно будет узнать и связаться с другими организациями в конкретной области на глобальном, региональном и национальном уровне.

Если вы хотите внести свой вклад в этот проект, заполните следующую [анкету](#).

## World

### **CEDAW. Общая рекомендация: защита прав человека в конфликтных и постконфликтных ситуациях**

В ходе 49-й сессии 29 июля 2011 г. Комитет CEDAW принял общую рекомендацию в отношении защиты прав человека женщины в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

«В дополнение к широко освещаемым случаям сексуального насилия и массовых изнасилованиях в период войны, женщины сталкиваются с широко распространенным нарушением прав на жизнь, пытками, казнями, вытеснениями и грубыми нарушениями социально-экономических прав», - сообщила Прамила Паттен, председатель рабочей группы CEDAW по правам человека женщин в конфликтных и постконфликтных условиях.

Предложенная общая рекомендация поможет разрешить различные конфликты, в том числе нарушения, возникающие в ходе международных и местных военных конфликтов, а также в ситуациях крайнего насилия и других внутренних нарушений, которые необязательно могут быть квалифицированы как военные конфликты.

[Более подробно](#)

### **Впервые женщина заняла пост главы Международного валютного фонда**

Министр финансов Франции, Кристин Лагард, была назначена главой МВФ. Она стала первой женщиной, занявшей этот пост, в секторе, где явно преобладают мужчины. В 2009 г. Европейское женское лобби сообщило, что «нет ни одной женщины среди управляющих центральных банков в странах-членах ЕС. Женщину составляют всего лишь 1/6 членов совета управляющих исполнительного комитета Европейского центрального банка.» Это назначение способствует изменению ситуации с точки зрения гендера в мире финансов.

Лагард заняла должность главы МВФ после отставки ее соотечественника Доминика Стросс-Кана, обвиняющегося в предполагаемом сексуальном насилии.

## European Union

### **Женщины в бизнесе: Парламент призывает к квотированию**

Женщины должны составлять 30% топ-менеджеров в крупнейших компаниях ЕС к 2015 г. и 40% к 2020 г. Такова позиция членов Европарламента. Они призывают европейскую комиссию «выступить с законодательной инициативой, включая квотирование к 2012 г., по увеличению количества женщин в корпоративных органах управления, до 30% к 2015 г. и до 40% к 2020 г.», в случае если добровольными мерами не удастся увеличить долю женщин.

[Более подробно](#)

### **Агентство по фундаментальным правам человека: каковы условия с которыми сталкиваются нелегальные мигранты, работающие в качестве домашней прислуги?**

Агентство Европейского Союза по фундаментальным правам (FRA) представило свой доклад о правах нелегальных мигрантов, работающих в качестве домашней прислуги в странах ЕС. Большинство из них составляют женщины. Доклад показывает, что их незаконный статус мигранта, вместе с проблемами, связанными с регулированием труда домашней прислуги в целом, делает эту группу людей весьма уязвимыми для эксплуатации. Типичные формы эксплуатации включают низкую заработную плату, сверхурочную работу, невозможность получения компенсации при возникновении несчастных случаев.

«С точки зрения фундаментальных прав, существует решение для улучшения ситуации домашней прислуги в ЕС, независимо от того, постоянно или непостоянно они проживают на территории ЕС, поддерживаемое Конвенцией МОТ о достойном труде домашних работников, принятой в июне с.г., и распространяемой на всех работников, занятой в этой сфере», - говорит директор FRA, Мортен Кьерум.

Доклад основан на детальных интервью с домашними работниками, представителями организаций гражданского общества, профсоюзов из десяти стран-членов ЕС.

Вы можете ознакомиться с докладом по [ссылке](#).

## Resources

### **ASTRA: Сексуальное и репродуктивное здоровье и права в Центральной и Восточной Европе**

Целью публикации «Текущее состояние и направления для продвижения сексуального и репродуктивного здоровья в Центральной и Восточной Европе» является обобщение опыта защитников прав женщин из этого региона и представить текущую ситуацию в отношении соблюдения сексуальных и репродуктивных прав и его мониторинга. Более того, в публикации содержится актуальная информация по обязательствам ЕС в этой области.

Вы сможете ознакомиться с публикацией, пользуясь [ссылкой](#).

## **AWID: Защитники прав человека женщин в опасности (незамедлительная реакция)**

Во всем мире защитники прав человека женщин сталкиваются с различными угрозами, как борцы за права человека и как женщины они подвергаются или становятся мишенью для насилия по половому признаку и рискам на гендерной основе. Каковы их основные проблемы? Каким образом можно их решить? Эти вопросы стали темой исследования проведенного Ассоциацией за права женщин в развитии (AWID) при сотрудничестве с Международной коалицией защитников прав женщин (WHRD IC).

Вы можете ознакомиться с отчетом, воспользовавшись [ССЫЛКОЙ](#).

## **УВКБ ООН: Глобальные тенденции за 2010 год**

Доклад за 2010 год по Глобальным тенденциям демонстрирует важность продолжения тенденции принудительного перемещения и проблематики лиц без гражданства в международном контексте. В докладе описываются некоторые из основных гуманитарных направлений, произошедшие в предыдущем году в области перемещения, внутри и за пределами национальных границ. В нем рассматриваются также статистические тенденции и закономерности для определенных групп населения: беженцев, репатриантов, лиц без гражданства, которыми занимается Управление Верховного комиссара ООН (УВКБ ООН).

Важно отметить, что среди этой группы населения приблизительно 50% составляют женщины и девочки. Они сталкиваются с тяготами изгнания, официального преследования, безразличия и частыми случаями сексуального насилия, даже после того, как окажутся в безопасном месте. За последние годы УВКБ ООН разработало ряд специальных программ по обеспечению равного доступа женщин к средствам правовой защиты, основным товарам и услугам, поскольку они пытаются вернуться к нормальной жизни.

Доклад доступен по [ССЫЛКЕ](#).

## **Структура ООН Женщины: 10 рекомендаций для улучшения работы системы правосудия в отношении женщин**

В докладе, опубликованном ООН Женщины, утверждается, что во многих регионах «инфраструктура правосудия: полиция, суды, судебная власть, не работает для женщин» и должна быть реформирована для оказания правовой поддержки для нужд женщин.

Доклад, опубликованный в июле 2011 г. под названием «Прогресс женщин мира: В погоне за справедливостью», содержит 10 рекомендаций, дающие огромный потенциал для улучшения доступа женщин к правосудию и гендерному равенству.

С полным текстом доклада можно ознакомиться, воспользовавшись [ССЫЛКОЙ](#).

## **WIDE: Страны-доноры ЕС под контролем женщин**

Новый доклад «Доноры ЕС под контролем женщин» опубликованный WIDE, фокусируется на вопросах гендерного равенства и прав женщин с точки зрения эффективности помощи стран-доноров ЕС. В отчете внимание уделяется пяти странам: Австрии, Великобритании, Нидерландам и Польше. В нем показывается в какой степени перечисленные страны выполняют взятые на себя обязательства.

Вы можете скачать публикацию [здесь](#).

---

## БЛАГОДАРНОСТЬ ЗА ВКЛАД

Секретариат KAPAT выражает большую благодарность за вклад в подготовку новостного блока следующим организациям: Ассоциации женщин Румынии, Центру по правам женщин (Армения), ASTRA, AWID, EWL, WIDE, WUNRN.

### Коалиция KAPAT

Ул. Раковецка 39А/14, 02-521 Варшава, Польша

[www.karat.org](http://www.karat.org)

телефон: +48 22 8491647

факс: +48 22 628 20 03

Подписка на новостной блок и помощь в его подготовке: [ewa.kaminska@karat.org.pl](mailto:ewa.kaminska@karat.org.pl)

Чтобы оказать нам поддержку **DONATE NOW**